

## CURRICULUM VITAE

Nome/cognome:

Jill Davies

Indirizzo:

[REDACTED]

Luogo / Data di nascita:

[REDACTED]

C.F. / P. IVA

[REDACTED]

Titoli di studio:

Lauree:

- (1) Master of Arts in Lingue e Lettere Romanze -  
Università di Londra, 1980.
- (2) Bachelor of Arts, (Upper Second class) in Lingue Straniere  
(Francese e Italiano) - Università di Londra, 1972.

*Postgraduate Teacher's Certificate* (certificato d'abilitazione statale per l'insegnamento nelle scuole superiori britanniche): Univ. di Londra, 1977.

*R.S.A. Cert. TEFL* (certificato di competenza nell'insegnamento dell'inglese come lingua straniera): International House, Londra, 1984.

*Diploma in Translation* - superato con la valutazione "Merit" in ognuna delle tre parti -  
Institute of Linguists, Londra, 1998.

Esperienze professionali:

Dal 1977 al 1981 in Gran Bretagna: insegnante di lingue straniere (Francese e Italiano), presso la scuola superiore Blackheath High School, Londra S.E.3.

Dal 1984 in Italia: lavoro come **insegnante d'inglese** svolgendo corsi di vario genere: corsi d'inglese generale per ragazzi...

- Liceo Scientifico Statale "A. Gramsci", Ivrea: corsi PET e FCE dall'anno scolastico 1998-99 ininterrottamente fino al 2014
- I.I.S. "A. Moro", Rivarolo: corsi PET e FCE negli anni scolastici 2003-04, 2004-05, 2005-06, 2006-07, 2007-08, 2008-09 e 2013-14
- I.I.S. "P. Martinetti", Caluso: corsi FCE nell'anno scolastico 2008-09
- Liceo Classico Scientifico Statale "Isaac Newton", Chivasso: corsi FCE negli aa.ss. 2010-11 e 2011-12
- Istituto Tecnico "C. Olivetti", Ivrea: corsi PET negli aa.ss. 2005-06, 2006,07 e 2007-08

Dal 1998, sviluppo l'attività di traduzione Italiano-Inglese, lavorando per diverse agenzie in Italia and trattando testi nei settori economico, tecnico, giuridico, commerciale, turistico, pubblicitario, giornalistico, ecc.